

## El discurso de Lerroux

La discusión del Mensaje en el Congreso transcurrió ayer en ambiente de gran elevación política y artística, gracias al discurso de penetrante y de orador elegante pronunciado por el señor Lerroux.

Del mejor de los suyos y uno de los mejores pronunciados en el Parlamento español—y ya es decir—califica *El País* la admirable pieza oratoria del jefe de los radicales, y, por nuestra parte, aun no estando en absoluto conformes con todas las ideas expuestas por el Sr. Lerroux, quizás suscribiríamos el juicio del colega republicano si el orador a que se refiere no se hubiera dejado llevar en algún momento por corriente de menor altura, dando valor a juicios temerarios que, si pudieran ser hechos por los incautos desconocedores de la realidad, fanstascadores de la información política, hace algunos meses, no deben ser ni siquiera comentados, y menos aun sostenidos, por político de tanta altura y tan experto como el señor Lerroux.

Cuando hace algunos meses circuló, con visos de clandestina, aunque no había para qué, la conocida carta de Lerroux al convecido radical malagueño Pepe Alius, ya lamentamos, aunque nos abstuvimos de comentarla, el error en que ayer incurrió nuevamente el diputado republicano, atribuyendo al conde de Romanones, jefe eximio del partido liberal, una intervención que no tuvo en la vuelta del Sr. Maura al Poder hace algunos meses; y si no creyésemos que sería inútil predicar a los obsecados, en el mismo discurso del Sr. Lerroux encontraríamos datos y argumentos a centenares para demostrar que no hay la menor exactitud en la hipótesis que atribuye al conde de Romanones la constitución del Gobierno maurista, predecesor del actual. Sólo uno queremos señalar, más que suficiente, por referirse a hecho en que ayer se fijó mucho el Sr. Lerroux y que demuestra suficientemente el antagonismo espiritual entre aquel Gobierno y el señor conde de Romanones. Nos referimos al acto celebrado en el cerro de los Angeles, contra el cual, en su significación política, publicamos en este lugar protesta muy oportuna y concluyente.

No fue necesaria, pues, contra lo que el Sr. Lerroux supone, ninguna decepción electoral para que el jefe del partido liberal expresase antes que nadie, más seriamente que nadie, y sin necesidad de requerimientos extraños, su disconformidad con las orientaciones de aquel Gobierno; y frente a éste y otros actos, igualmente claros y convincentes, no habrá quien pueda presentar un sólo demostrativo de que el conde de Romanones aconsejó la constitución de aquel Gabinete.

Menos que nadie debiera hacer tal afirmación el Sr. Lerroux, muy conocedor de los problemas planteados en Barcelona y de todas las fases evolutivas de ellos, y que ayer mismo emitió juicios e hizo afirmaciones en los que, lógicamente, podría encontrarse contradicho aquel error. Sólo pensando en el proyecto de seguir halagando a una parte de la opinión—que ni siquiera merece esos halagos—se explica que el elocuente orador republicano repitiese un error tan fácil de combatir.

Salvando ese escollo, no negaremos que el discurso del Sr. Lerroux y la respuesta del Sr. Andrade nos produjeron muy grata impresión; el primero, porque acentuó muchísimo la nota gubernamental que desde hace algún tiempo viene siendo—muy a satisfacción nuestra—característica de sus discursos. La segunda, porque, contra lo que hubiera hecho seguramente en igualdad de condiciones el Gobierno anterior, no rechazó ese gubernamentalismo, sino que, muy al contrario, por boca del Sr. Andrade, y previa consulta con el ministro de Estado, se felicitó de él e hizo votos por que el Sr. Lerroux pudiese actuar, como algunas veces sueña, según había declarado antes, desde el banco azul.

«No son el gubernamentalismo del Sr. Lerroux y la aquiescencia de las derechas a esa aproximación de las extremas izquierdas necesidades políticas siempre defendidas por el señor conde de Romanones? Pues, en definitiva, eso es lo que importa, y en ese sentido de realización de un ideal bien podemos decir que el conde de Romanones, enfermo en

Biarritz, logró ayer en el Congreso un triunfo indiscutible, a pesar de la injusticia con que, en un momento del discurso, fue tratado por el señor Lerroux.

### EN VALENCIA

## Con motivo de las últimas agresiones

(POR TELÉGRAFO)

### Nuevas detenciones

VALENCIA 13.—El juez que entiende en el proceso por las agresiones de los huelguistas a los nuevos obreros de la fábrica Unión Española continúa activamente su labor, celosamente secundado por la benemérita del puesto del Grao.

Ultimamente han sido detenidos Vicente Masip Paradas y José Company. Después de prestar declaración han ingresado en la cárcel, rigurosamente incomunicados.

También han sido detenidos Emilio Zafarías López y Joaquín Vidal.

Parece que Masip y Emilio Zafarías son dos de los cuatro acusados por otro proceso como autores materiales del crimen.

Uno de los detenidos hoy, Joaquín Vidal Requena, de veinte años, natural de Ollería, domiciliado en el barrio de Rufa, parece que en su declaración dio todo género de detalle de cómo y por qué se cometió el crimen.

Se dice que la narración del asesinato contada por Vidal indignó a los oyentes, pues los pobres obreros víctimas de los huelguistas imploraron perdón con las palabras más conmovedoras y recibieron la muerte con una crueldad inaudita.

Ha manifestado también el testigo quienes asistieron a la célebre paella de la Campaneta, y la persona que los obsequió con una regular cantidad de vino para dicha comida.

Los comensales se trasladaron a la Ca a del Pueblo, y durante el trayecto se les ocurrió a siete u ocho, armados de brown ing, bajar por la vía férrea del Grao para agredir a los nuevos obreros de la fábrica.

La declaración de Vidal aclara completamente todos los hechos que motivaron el asesinato y facilitará grandemente la acción de la justicia.

### ACCIDENTE FERROVIARIO

VALLADOLID 13.—Entre las estaciones de Villanueva y el apedero del Monte Torozos descarriló el tren correo de la línea de Valladolid a Rioseco. Créese que el accidente es debido a la dilatación de los rieles por efecto del calor excesivo de estos días.

Desde Rioseco salió inmediatamente un tren de socorro para recoger a los heridos.

Entre éstos se cuentan el maquinista Pedro Pallín, el fogonero Francisco Miranda y el conductor Mariano Serrano, que lo están de bastante importancia.

También resultan algunos viajeros con diferentes contusiones.

El vagón de cabeza y la máquina volcaron, causando grandes destrozos en la vía.

### CORDIALIDAD HISPANOITALIANA

## La Misión española en Roma

(POR TELÉGRAFO)

### Obsequio al Rey de Italia.—Var. osj banquetes

ROMA 13.—Su Majestad el Rey Víctor Manuel ha recibido a la Misión española, que le entregó la gran medalla de oro conmemorativa de la última Exposición internacional de Barcelona.

El presidente del Comité italo-español, Sr. Artom, ofreció hoy un banquete en honor de la Misión, al cual asistieron el ministro Sr. Rossi, en representación del presidente del Consejo, Sr. Nitti; el subsecretario de Negocios Extranjeros Sr. Sforza; el embajador de España, marqués de Villaurrutia; el alcalde de Roma, algunos diputados y diversas personalidades.

Pronunciaron discursos los Sres. Rossi, Artom, el alcalde de Roma, el ex alcalde de Barcelona, Sr. Morales y el profesor Bacci.

El presidente del Consejo de Ministros Sr. Nitti, recibió a la Misión española, que le entregó un diploma de honor.

Después la Misión dio un banquete en honor de las autoridades.

Asistieron, entre otros, el ministro de las Colonias, Sr. Rossi, en representación de Nitti; el embajador de España, marqués de Villaurrutia, el alcalde de Roma, el diputado Soderini y el profesor Bacci, representando al presidente del Comité italo-español, Sr. Artom.

A la hora de los brindis hicieron uso de la palabra el alcalde de Roma y el ex alcalde de Barcelona Sr. Morales, haciendo votos para que haya íntimas relaciones comerciales y políticas entre Italia y España.

Los Sres. Rossi y Villaurrutia, en nombre de sus Gobiernos respectivos, contestaron diciendo que los dos países se desarrollarán fraternalmente unidos.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

## LA SITUACIÓN EN HUNGRÍA

(POR TELÉGRAFO)

### Declaraciones del jefe del nuevo Gobierno

BERNA 13.—Según un telegrama de Budapest a la oficina de correspondencia húngara, el ministro presidente, Friedrich, ha declarado que el cambio de Gobierno no significa que se vuelva a la forma monárquica.

Añadió: «Hemos sido obligados a restablecer el orden y a traer la normalidad en Hungría, hasta que la nación, por medio de la Asamblea Nacional, tome una decisión.

Las negociaciones con el Gobierno de Szegedin se llevan a cabo de la manera más amistosa.

Nadie será perseguido por sus ideas, pero queda prohibida la desobediencia a las medidas que se han tomado.

Es cierto que los rumanos proceden al internamiento de una parte del Ejército rojo; pero como ésta es una medida del Ejército de ocupación, el Gobierno húngaro no puede hacer nada para oponerse a ella.

No haremos responsables más que a los comunistas que han participado en los robos y asesinatos. Los partidarios de Lenin están en prisión, y responderán de sus actos ante la justicia ordinaria.

Bela Kun, expulsado de Austria.

ZURICH 13.—Los campesinos del distrito de Weidhofen, donde estaba internado el dictador rojo Bela Kun, exigen que se marche de allí en un plazo de veinticuatro horas.

### El archiduque y los ministros húngaros

PARIS 13.—Dice *Le Matin* que, según informes procedentes de Budapest, los comienzos del reinado del archiduque José no son muy fáciles.

La personalidad del archiduque es verdaderamente muy popular; pero el Ministerio que preside el Sr. Friedrich y en el que figuran los Sres. Bleyer y Schweitzer (formado por él), no es bastante popular.

Los nuevos ministros, a los que se acusa de germanofilia, encuentran en todas las clases sociales de Hungría una violenta oposición, hasta el punto de que parece que evitan mostrarse en público.

El gobernador general de Hungría, viendo que había dado un paso en falso, ha anunciado su intención de liquidar cuanto antes este primer Gobierno de fortuna.

Hará un llamamiento a los políticos conocidos, que, como se sabe, tienen numerosos partidarios.

Probablemente serán llamados los señores Nasonyi y Lovassi, asegurándose que este último será presidente del Consejo.

Por sexta vez se encuentra Hungría ante una importante crisis ministerial.

Rumanía recuerda los daños causados en su territorio por los ejércitos invasores.

BERNA 13.—La Oficina de la Prensa rumana comunica la nota siguiente:

«Parte de la Prensa extranjera está de acuerdo en encontrar demasiado duras las condiciones del armisticio dictadas por el comandante en jefe rumano en Budapest.

Conviene recordar que durante los dos años que duró la ocupación austroalemana en Rumania, el país ocupado entregó dos millones quinientos mil toneladas de trigo, varios centenares de millones de cabezas de ganado, cerca de un millón de ovejas y una enorme cantidad de heno.

Los vestidos, el calzado de la población, la lana, el azúcar y las pieles fueron igualmente sacados del país.

Millares de casas abandonadas por los habitantes, que huían de los invasores, fueron completamente saqueadas y vaciadas de todo lo que contenían.

Los invasores se llevaron todo el botín que fue vendido en Austria Hungría o en Alemania.

Todas las requisas realizadas por los ejércitos de los imperios centrales debieron ser pagadas por Rumania, y los billetes de Banco emitidos por los alemanes, que importan en total 18.000.000.000, circulan aún en nuestro país.

Las fábricas fueron completamente desmanteladas y desmontada su maquinaria.

El material ferroviario que se llevó MacKensen en su retirada, quedó en Hungría a consecuencia de las disposiciones adoptadas por los aliados.

Rumania, que carecía de ganado, de siembras y de máquinas agrícolas, no pudo cultivar más que una pequeña parte de sus tierras, y tal estado de cosas produjo una espantosa crisis alimenticia e hizo subir el precio de las subsistencias en grandes proporciones.

En el momento de la retirada del Ejército de MacKensen, Rumania no poseía más que 50 locomotoras de 1.200 que poseía antes.

Por lo tanto, el material exigido por Rumania a Hungría no representa, en suma, más que una pequeña parte del total de los destrozos y daños que le fueron causados por los ejércitos de los centrales.

Lo que piensan los rumanos del archiduque José

PARIS 13.—De las declaraciones del Sr. Valda, delegado de la Conferencia de la Paz, parece deducirse que Rumania ha favorecido el golpe de Estado del archiduque José.

Sin embargo, el archiduque José ha sido el peor enemigo de los rumanos durante la guerra.

Por otra parte, se afirma que Rumania está harta de los Habsburgo y de los magi.

«Es imposible—dicen los rumanos—que se nos pueda acusar de haber dado la corona al hombre que más daño hizo a Rumania, sobre todo en Transilvania.

Si se quiere encontrar al culpable del advenimiento del archiduque José, debe buscarse entre los grandes señores y no entre nuestros gobernantes.

Rumania está plenamente agradecida hacia sus grandes aliados, y conoce y aprecia bastante a Francia, no olvida el apoyo que le ha prestado en momentos difíciles, y tiene la firme convicción de que Bratiano sabrá sostener la buena inteligencia con los aliados, aunque hubiese necesidad de descontentar a la opinión pública rumana, que tiene confianza en la justicia de las decisiones del Consejo Supremo.»

## Anoche en Gobernación

(POR TELÉGRAFO)

### Dice el ministro

Esta madrugada el ministro de la Gobernación, al recibir a los periodistas, se expresó en los siguientes términos:

«Esperamos que esta tarde pueda votarse definitivamente la fórmula económica. Requeridos por asuntos inaplazables, ayer se ausentaron de Madrid siete u ocho diputados; en cambio, llegaron otros, y hoy se espera que lo hagan bastantes más.

A continuación hizo el Sr. Burgos y Maza un cumplido elogio del discurso del señor Lerroux, por su fondo de gubernamentalismo, y afirmó que en algunos puntos había superado en tal sentido a los propios conservadores.

El ministro se dispuso a contestar por entero al jefe radical; pero habiendo tratado cuestiones de índole internacional, se limitó a responder la parte referente a la organización de la Policía de Barcelona.

Después, el ministro afirmó que el Gobierno volverá a las Cortes en otoño, trayendo un Presupuesto nacional, redactado en tal forma que, como decía el Sr. Alba en su discurso del domingo, quepan todas las aspiraciones, porque gobernar en los tiempos modernos es interpretar el mayor número posible de anhelos del país.

Con igual amplitud de criterio presentaremos nuestro plan de reformas sociales, abierto a todas las iniciativas, a todas las orientaciones, a todas las experiencias, y espero que en esta labor nos sorprendan los primeros meses del año 1920, dando lugar a que los partidos políticos vuelvan a recuperar su equilibrio.

Habrán ustedes podido observar—prosiguió—que el ministro de la Gobernación se ha mostrado siempre optimista, y en igual optimismo persiste. Cuando no vea claro, no respecto a la situación del Gobierno, sino con relación a la fórmula económica, se lo decía una y otra noche; pero hoy ya puedo entonar el *hat luc et luc facit est*.

Y en cuanto al planteamiento de la cuestión de confianza, espero que he sido hoy acogido con tanta fruición, ninguna razón constitucional, ninguna práctica, política ni acontecimiento alguno la aconseja. Además, resultaría casi un contrasentido que, habiendo constituido este Gobierno en primer término para normalizar la situación económica, y habiendo llevado a feliz término su cometido, se negara ahora a proseguir el resto de su programa.

En el Parlamento persisten las corrientes de armonía, y hasta el Sr. Lerroux levantó ayer su anatema de facciosas a estas Cortes.

Y al decir esto el Sr. Burgos y Maza subió sus palabras con una sonrisa.

Los ministros no se reunirán en Consejo hasta que se cierren las Cortes, probablemente el jueves, o, a lo más tardar, el viernes.

## Barcelona

(POR TELÉGRAFO)

### El asesinato de Pablo Sabater.—Un terrorista.—La bomba de la calle de Cortes.—El indulto de Villalonga.—Otras noticias.

BARCELONA 13.—El presidente de la Audiencia, el juez especial que entiende en la muerte de Pablo Sabater, Sr. Martínez Muñoz, y el fiscal, Sr. Fernández Peña, han celebrado esta mañana una extensa conferencia con el capitán general.

Se asegura que el Juzgado especial se inhibirá mañana o pasado a favor de la autoridad militar.

En Poble de Llet, Bernardo Gil, de oficio minero, con el fin de producir temor entre el pueblo, hizo estallar varios cartuchos de dinamita.

En un registro que se practicó en su domicilio se encontró gran cantidad de este explosivo, que había ido sustrayendo de la mina donde trabajaba.

El juez que entiende en el sumario por la explosión de la bomba en la calle de Cortes continúa practicando diligencias, sin ningún resultado hasta la fecha.

Únicamente parece que se conocen las señas del individuo que adquirió el cartón en Pueblo Seco.

Han llegado a Madrid la madre, la hermana y el cuñado de Manuel Villalonga.

Vienen muy esperanzados del resultado de las peticiones de indulto formuladas ante el presidente del Consejo de ministros y otras personalidades políticas.

El Sr. Sánchez de Toca les prometió proponer al Rey el indulto.

Puede asegurarse que Villalonga no será ejecutado.

Los periódicos protestan contra el escaso servicio de tranvías de La Canadiense para la conducción del público, lo que obliga diariamente a grandes aglomeraciones.

Ha sido detenido un periodista que en el ferrocarril de Sarriá se trasladó a un departamento de clase distinta a la que había pagado, a causa de la aglomeración.

El gobernador ha prometido ocuparse del asunto.

En San Lorenzo de Arenas ha sido hallado en un campo el aguacil del Ayuntamiento con varias cuchilladas, que le produjeron heridas graves.

## DESDE BILBAO

(POR TELÉGRAFO)

### Los conflictos obreros.—La reventa de billetes.—Repatriación de alemanes.—El Sr. Vázquez de Mella.

BILBAO 13.—Los conflictos obreros siguen en el mismo estado. A pesar de la gravedad que éstos revisten, no se cree en la posibilidad de la huelga general por que los obreros están convencidos de que no hay ambiente, pues ellos no han solicitado la concesión de mejoras, ni entienden que pudiera hacerse cuestión de amor propio obtener aumento de jornales en la ocasión precisa en que los productos fabriles están en baja.

Los señores Martínez Rivas tienen el propósito de abrir sus fábricas cuando haya transcurrido algún tiempo y puedan admitir a los obreros que tengan por conveniente.

La situación hasta ahora no es alarmante.

El gobernador ha ordenado a la Empresa de las corridas de toros que reserve para ponerlas en su día a la venta el número y clase de localidades que determina la ley de Espectáculos, y ha prohibido los abusos de la reventa, limitando ésta a lo que está permitido.

Parece que el vapor *Basilea*, de 40.000 toneladas, ha venido para hacerse cargo de los marinos pertenecientes a las dotaciones de los buques alemanes requisados. Saldrá mañana o pasado para Brest y Hamburgo.

El Juzgado que entiende en el asunto de los hallazgos de bombas ha practicado nuevas diligencias y una detención, aunque las actuaciones se llevan con el mayor misterio.

El Sr. Vázquez de Mella marchó hoy a Limpias para ver el Santo Cristo de la Agonía, y mañana marchará a Madrid. Prepárasele una despedida afectuosa.

## MARRUECOS

### En la zona francesa.—Un ataque al campamento de trabajadores

De la zona francesa de Marruecos se tienen los siguientes informes de carácter oficial:

«En el frente del Uarga, se acentúa el decaimiento de los rebeldes; los últimos disidentes marcharon de Yala, y se sabe que cierto número de familias antes rebeldes han efectuado su sujeción.

El cherif Si Abderraman Derkaoui de Beni Zerual ha enviado a varios de sus parientes a Kolan de Sless, con objeto de tomar parte en las fiestas de la Victoria.

Más al Oeste, y siempre en la región de Fez, continúa una sorda agitación en Beni Mestara, Septat, Benimesguila y Ali Cherif.

En la noche del 19 al 20 de julio, una harka, compuesta de unos 300 infantes y 60 jinetes de Beni Uarain, atacó el campamento de los trabajadores situados en las proximidades del bloco de Bu Layern.

Los trabajadores tuvieron diez muertos y ocho heridos.

A los disparos acudieron los moros adictos de Beni Bu Ahmed, atacando a la harka, causándole muchas bajas y haciéndola huir.

Continúa la lucha entre Hassan y Uel Aidi.

Algunos encuentros han sido muy sangrientos, y la incertidumbre en que se encuentra Hassan respecto a cuál pueda ser el resultado final, parece inclinarse a una aproximación a los franceses, habiendo manifestado propósito de ir a Rabat.

Por otra parte, se le supone desearo de desempeñar en la montaña un papel análogo al de los grandes caídos en el Suss.

En la región de Beni Mellal han abortado varias tentativas de formación de harkas, por negarse las tribus a facilitar contingentes.

Al Surcote, el nombramiento de Merroubi Rebuo en el nombre de Muley Ahasas, como sucesor de Muley el Hiba da lugar a grandes discusiones.

Al Este, los Alt Alta parecen separarse cada vez más del Nitrut.

El jefe del Mokkadem, Si el Arbi el Hauari, se ha presentado en Marrakech para expresar su sentimiento de fidelidad al Magzen.

## El general Silvestre, en Ceuta

(POR TELÉGRAFO)

CEUTA 13.—A bordo del *Bonifaz* ha llegado el general Fernández Silvestre.

En el muelle fue recibido por las autoridades oficiales y numeroso público.

En la Comandancia general se celebró una recepción para hacer las presentaciones.

## El veraneo regio

(POR TELÉGRAFO)

### En Santander

La Reina y los Infantes.—Partido de polo.—Los Reyes a Ferrol.—Carreña de caballos.

SANTANDER 13.—La Reina no salió ayer tarde del Palacio de la Magdalena. El Príncipe y el Infante Don Jaime, con el profesor Sr. Loriga, pasearon en automóvil por las afueras de la población.

Con asistencia de la Reina, de los Infantes y del Infante Don Alfonso, jugóse en el campo de la Magdalena un partido de polo. Formaron el equipo, colorado el duque de Alba, el marqués de San Román, el conde de Velayos y D. Emilio Tejedor, y el blanco, el Príncipe Don Jaime, los marqueses de Villaveja y Villabragina y el Sr. Amor.

Ganaron los encarnados, por tres goles a uno.

Procedentes de la sierra de Gredos, donde han estado cazando con S. M. el Rey, regresaron esta tarde los Príncipes Don Jaime y Don Jaime.

Sábese oficialmente que el día 26 del corriente marchará a Ferrol, a bordo del cazatorpedero *Bustamante*, S. M. los Reyes, para presenciar la batida de la cruce-ro explorador *Reina Victoria*.

Con mucha desanimación se ha verificado esta tarde la decimosexta reunión en el Hipódromo de Bellavista.

He aquí el resultado de las carreras: «Renard Bleu», vallas, «handicap». Distancia, 3.400 metros.—Primer, «Bouton d'Or», de Paqueta Lied; segundo, «Carnet», del conde de los Andes; y tercero, «Ejaculate», de D. Basilio Avila.

Uno de los corredores cayóse y sufrió la fractura de la clavícula.

Segunda carrera.—Militar, «handicap». 1.000 pesetas. Distancia, 1.600 metros.—Ganaron: «Hellepont», del Sr. Ponc de León; «Anneau d'Or», de Húsares de la Princesa, y «Praxilla», de Botín y Mitáns del Bosch.

Tercera carrera.—Premio «Setanket», 1.500 pesetas. Distancia, 1.600 metros.—Primer, «Zorobabel», del duque de Toledo; segundo, «Sandover», del marqués de Villagodio, y tercero, «Zinzolin», de M. de Ussia.

Cuarta carrera.—Premio «Olympie», a reclamar, 2.000 pesetas. Distancia, 1.200 metros.—Ganaron: «Heilanthus», de Murto; «Belisario», del barón de Velasco, y «Tapsia», del conde de la Maza.

Quinta carrera.—Premio «Capitón», 5.000 pesetas. Distancia, 2.000 metros.—Ganaron: «Dols», del duque de Toledo; «La Glorieuse», de Címera y Martorell, y «Eglamoure», de M. Lioux.

Sexta carrera.—Premio «Stanborough», 2.500 pesetas. Distancia, 1.400 metros.—Primer, «Francés», del barón de Velasco; segundo, «Gallón», del marqués de Aldama, y tercero, «Landman», del marqués de Villamejor.

### En San Sebastián

### Visita de la Reina.—Audencias.—Fiestas religiosas y profanas

SAN SEBASTIAN 13.—Su Majestad la Reina Doña María Cristina, acompañada de la condesa de Fontanar, pasó por la población y visitó el Dispensario de la Cruz Roja.

De regreso en el palacio de Miramar recibió en Audiencia al pianista Stephany y a varias personalidades.

Anoche Doña Cristina asistió al teatro de Bellas Artes, donde la artista Raquel Meller celebró la fiesta de su beneficio.

Esta tarde visitará la iglesia de Santa María, en la que se cantará una *Salve* solemne con motivo de la víspera de la Virgen.

## El problema agrario andaluz

(POR TELÉGRAFO)

### En Sevilla

SEVILLA 13.—El gobernador, después de conferenciar con el alcalde de Constantina, ha recibido la visita de una Comisión de trabajadores de dicho pueblo, que le expuso el estado del conflicto.

El gobernador les hizo ver la necesidad de que ambas partes depongan la intransigencia, llegando a las concesiones máximas.

Mañana se reunirán separadamente patronos y obreros.

Las impresiones son poco satisfactorias. En un momento del término de Villanueva del Río se declaró un incendio, que se propagó a otros terrenos colindantes y pertenecientes a diversos propietarios.

Ardieron bastantes encinares, que fueron devastados por el fuego.

Las pérdidas se calculan en unas 25.000 pesetas.

Como presuntos autores del siniestro fueron detenidos dos vecinos de Constantina llamados Juan Martínez y Rafael Avila.

En el término de Hinojos se declaró otro incendio en una rastrojera, y pocos momentos después se propagó a la finca denominada «Los Gatos», propiedad del Infante Don Carlos, y enclavada en el término de Villanueva.

El fuego causó grandes estragos en la posesión y quedaron reducidos a cenizas muchos pinos, bastantes alcornoques, grandes encinas y toda la parte del monte bravo.

Las pérdidas son de importancia, y la creencia es que se trata de un incendio casual.



Cuesta Govantes, producido por una chispa caída al peso de un tren, pues la posesión se encuentra en la vía férrea.

Se quemaron todas las gavillas de trigo, y fueron grandes las pérdidas originadas.

**En Córdoba**

**CORDOBA 13.**—Se observa alguna agitación entre los obreros agrícolas de Poblano.

Los obreros visitaron ayer al alcalde, solicitando trabajo para todos en obras públicas o particulares.

Se han adoptado precauciones.

Ayer se declaró un gran incendio en el cortijo «Los Eucaliptos», del término de Montoro.

Fue pasto de las llamas todo el caserío, en el que había gran cantidad de cereales, aceite y aperos.

Las pérdidas pasan de 12.000 pesetas. Se cree que el origen fue casual.

**Compra por su valor**

Oro, plata, platino, brillantes, perlas y toda clase de alhajas, la Casa Pérez Hermanos, Zaragoza, 9, y Fresa, 2, teléfono 24-49, Madrid.

**Manifestaciones del ministro de Fomento**

**El problema del carbón asturiano.**—El presupuesto de Fomento.

Refiriéndose a un artículo publicado por un periódico de la mañana, en el que se afirma que el despacho del ministro de Fomento se ha celebrado una conferencia, habiendo acordado la exportación del carbón, manifestó hoy el Sr. Calderón que no es cierta dicha afirmación; pues únicamente lo que se ha hecho ha sido recordar por Real orden, que mañana aparecerá en la Gaceta, una Comisión, a petición de las Sociedades obreras de Asturias para que informe sobre el problema en general, que tiene aspectos graves para España, como es, por ejemplo, la rebaja de una peseta en el jornal, etc., etc.

Esta Comisión estará presidida por el prestigioso ingeniero Sr. Madariaga.

Añadió el ministro de Fomento que respecto del punto concreto de exportación no ha dicho nada que pueda trasladarse, ni remotamente considerarse, partidario de la exportación, reservándose su opinión, que trate de este asunto en el Consejo de Ministros.

Después, el Sr. Calderón, hablando de los Presupuestos, manifestó que se ocupa de recoger datos y antecedentes para formar el de su departamento, que será un presupuesto de reconstrucción nacional.

—Entonces—dijo un periodista—, eso que se dice...

—Con esto que yo digo está dicho todo—interrumpió el Sr. Calderón, sin dejar concluir su pregunta al citado compañero.

**SUCESOS**

**Los desesperados**

Arrojándose desde la ventana de su cuarto, a la altura de un tercer piso, al patio de la casa, pues anoche fin a su vida la anciana de setenta y cuatro años Manuela Paz López, que vivía en la calle del General Pardines, núm. 40.

Se ignoran las causas que impulsaron a la suicida a tomar tan fatal resolución.

El Juzgado de guardia, que se paró en el lugar del suceso, ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito judicial.

**Los automóviles**

Por un automóvil que se dio a la fuga, y que marchaba a gran velocidad, fué arrollado anoche, en la plaza de Castelar, José Lavín Gómez, de 39 años, que vive en la calle de Claudio Coello, núm. 19.

Trasladado a la Casa de Socorro del distrito, fué asistido por los médicos de guardia, los cuales le apreciaron diversas heridas, de carácter grave, en distintas partes del cuerpo.

Desde el benéfico establecimiento se le trasladó al hospital General.

**Una niña**

Ayer noche rieron en la calle de Eloy González Antonio López Franco, de treinta y seis años, domiciliado en Argensola, 7, portuaria, y el hijo de la fábrica de gas, Gaspar Argensola, de cuatro años, que vivía en la calle de Deogracias Gómez de Marcos, de sesenta y un años.

Después de haberse herido mutuamente aparecieron los guardias números 844 y 714, quienes intentaron separar a los contendientes, decisión que exasperó tanto a los que luchaban, que emplearon su furia en abofetear a los guardias, hiriendo al primero, aunque levemente.

Para evitar que se los llevaran detenidos se arrojaron al suelo, moviendo un formidable escándalo.

En este momento apareció, armado de una vara, el boyero José López Garriga, quien salió a la defensa de Antonio y Deogracias, pretendiendo apalar a los guardias poseído de gran excitación, y lo hubiese llevado a efecto de no evitarlo el público que presenciaba la lucha.

En la Casa de Socorro de Chamberí, fueron curados Antonio y el guardia 844 de lesiones leves, y Deogracias de una herida de pronóstico reservado.

**Huelguistas detenidos**

En la calle de Ferraz, esquina a la del Marqués de Urquijo, se hallaba esta mañana escudado un grupo de huelguistas cervencos, al pasar un carro de la fábrica La Corona, custodiado por dos guardias de Seguridad, prorrumpieron en gritos, pretendiendo que el conductor del carro dejase el trabajo.

Tres de los huelguistas se destacaron del grupo pretendiendo agredir a los guardias, por lo que fueron detenidos.

Se llaman éstos Antonio González Albarrán, Pedro Pérez Sagovia y Antonio Guillén Pascual.

Pasaron al Juzgado de guardia.

**Conato de incendio**

En el cementerio de San Justo se prendieron hoy fuego unos rastros, provocando gran alarma, pues hubo momento en que se temió que las llamas se propagasen a las sepulturas, destruyéndolas.

La oportuna intervención de los bomberos evitó la catástrofe.

**Los desesperados**

Tomasa Pérez Serrano, de cuarenta y cuatro años, intentó hoy poner fin a su vida ingiriendo una pastilla de sublimado.

Afortunadamente, no se produjo más que una intoxicación leve.

La infeliz mujer tomó esta determinación desesperada por carecer de todo recurso y hallarse sin hogar; pues había sido desahuciada hace días.

## La guerra en Oriente

(POR TELÉGRAFO)

**Informes complementarios de la guerra de los bolcheviques.**—El general Denikin se pone en contacto con las tropas de Koltchak.

**LONDRES 13.**—El Ministerio de la Guerra británico comentó lo siguiente:

«Nuevos detalles sobre el éxito obtenido por Denikin indican que prosigue el avance en la mayor parte del frente sur de Rusia, a pesar de la considerable resistencia de los bolcheviques.

Los últimos informes dan a conocer la toma de la importante ciudad de Kamiehin, el 28 de julio.

Esta victoria resultó ser mayor de lo que se creía al principio.

Fueron capturados 11.000 prisioneros, 60 cañones, 150 ametralladoras y un inmenso botín.

La lucha alrededor de la mencionada ciudad fue extremadamente dura, quedando aniquilados dos de las más famosas divisiones bolcheviques, la 37 y la 39, gracias a los repetidos ataques de los voluntarios.

Las tropas de Denikin avanzaron en toros puntos, llegando la Caballería cesi al ferrocarril de Urbakh a Astrakán, donde logró unirse con el ala izquierda de los cosacos de los Urales, que operan cerca del lago de Eltonskoe, a ochenta y cinco millas suroeste de Koltchak.

Se cree que el resultado de esta unión con los cosacos que forman el ala izquierda del ejército de Koltchak en Siberia, tendrá gran importancia.

El frente antibolchevique forma ahora una línea ininterrumpida desde la parte norte de los Urales hasta el borde noroeste del mar Negro.

Allí separan a las fuerzas el general Denikin del ejército ruso, que se encuentra a orillas del Dniéster, unas 30 millas.

El botín cogido durante la toma de la ciudad de Poltava, el 30 de julio, se compone, entre otras cosas, de 136 locomotoras, más de 1.200 vagones de ferrocarril, dos trenes armados, 20 cañones con sus municiones y otro material de guerra.

Tanto el vecindario de esta ciudad como el de Charcof y de otras ciudades libertadas por los voluntarios antibolcheviques muestran el mayor entusiasmo como motivo de la llegada de sus libertadores.

Más hacia el Sur, en la región de Dnieper, las fuerzas bolcheviques fueron derrotadas al este de Krenenchuk, perdiendo unos mil prisioneros y seis cañones.

En el distrito de Kherston, los esfuerzos de los bolcheviques, para ocupar el Dniéster, se frustraron.

Después de un éxito inicial, el enemigo tuvo que retirarse a su punto de salida.

**Nuevos éxitos de los polacos**

**LONDRES 13.**—Los bolcheviques han confesado la pérdida de Minsk, ciudad contra la cual han avanzado los polacos, a lo largo del ferrocarril de Wilna, y también desde el Norte.

Minsk es la capital de una antigua provincia rusa del mismo nombre.

Forma parte de la Lituania, y tiene 100.000 habitantes.

El sábado pasado se dijo que la ciudad había sido ocupada por los polacos.

Después del éxito de Minsk, los polacos siguen avanzando hacia el Sur, siguiendo el ferrocarril, al norte de Pinsk y sus pantanos.

Según las últimas noticias, los polacos han tomado poblaciones situadas al norte y al sur de Mir.

El sábado pasado tomaron Stotek, ciudad situada a 38 millas al este de Mir.

La situación del Ejército rojo es sumamente difícil.

**Los Estados Unidos y el Tratado de paz**

(POR TELÉGRAFO)

**NUEVA YORK 13.**—El Tratado de paz ha pasado a segundo término en la escena política a causa de la urgencia del problema de la carestía de la vida, y sobre todo, por la certeza de que será votado.

En los centros diplomáticos y políticos se cree que los Convenios de Versalles y de París, serán votados con el pacto de la Liga.

Esta es la opinión que expresa también la Prensa.

**WASHINGTON 13.**—Según informes del World, la Comisión de Negocios Extranjeros tiene el proyecto de pedir al coronel House que regrese a los Estados Unidos, para esclarecer ante ella ciertas fases de la elaboración de la Liga de las Naciones y del Tratado de paz.

Se presume que si la Comisión ha llegado a este plan, es porque los detalles y explicaciones dados por el ministro de Negocios Extranjeros el jueves último han sido juzgados como insuficientes.

La Comisión no tiene derecho alguno legal para llamar al coronel House; pero se cree que éste contestará voluntariamente a la llamada.

Por ahora no ha sido adoptado ningún acuerdo.

**Para evitar perturbaciones en los servicios de nuestros suscriptores y correspondientes, rogamos a todos que, al dirigir su correspondencia al periódico, consignen siempre en el sobre el número de nuestro apartado de Correos, que es el 422**

**FIRMA DEL REY**

Su Majestad el Rey ha firmado las siguientes disposiciones:

De Marina.—Ascendimiento a general de división del brigada de Ingenieros de la Armada D. Ambrosio Montero, nombrándole inspector general de dicho Cuerpo.

Idem a general de brigada al coronel de Ingenieros de la Armada D. Antonio Casullo.

**El homenaje a Villegas**

En el Ministerio de Instrucción pública proporcionaron hoy a los periodistas la noticia oficial siguiente:

«Varios amigos y admiradores del ilustre D. José Villegas tomaron, hace algún tiempo, la iniciativa de rendir un homenaje al

laureado autor de «El triunfo de la Dogaresa», y para ello acordaron editar un hermoso álbum donde figurasen reproducidos los más notables cuadros del glorioso artista sevillano.

La edición fue hecha, resultando realmente suntuosa, y digna de los méritos de Villegas. Pero se echó de ver desde un principio que el Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes no había enviado su adhesión al homenaje, como hubiera sido o natural y lógico.

Al hacerse cargo de dicha tarea el actual ministro, Sr. Prado y Palacio, subió al efecto al enviar su adhesión espontáneamente, sin saber si sus antecesores lo habían hecho.

La iniciativa del Sr. Prado y Palacio ha merecido grandes elogios, y la Comisión organizadora del homenaje le ha dado oficialmente las gracias por su adhesión como particular y como ministro».

**CASA REAL**

Esta mañana estuvo despatchando con Su Majestad el Rey el presidente del Consejo.

Manifestó que mañana jueves recibirá probablemente S. M. el Rey a la Comisión del Congreso, que le hará entrega de la contestación al discurso de la Corona.

Añadió el presidente que mañana se celebrará Consejo de Ministros.

También despatcharon con S. M. el Rey los ministros de la Guerra y Marina.

S. M. el Rey fue cumplimentado por los generales Aznar, Borbón y Castellví y Echagüe, el conde de la Embajada de la República Argentina y el conde viudo de Albitz.

**Fiestas en Villalba**

A la lista de fiestas que se celebran en la provincia de Madrid en el presente mes hay que añadir las del pueblo y la colonia de Collado-Villalba, el día 15, en honor de su patrona, la Santísima Virgen del Henebril.

A más de la solemne fiesta religiosa, se inaugurará una magnífica «kermesse» a favor de la Caja de Socorros Mutuos de Nuestra Señora del Henebril, para remediar las enfermedades y padecimientos durante el invierno, que los obreros de aquella localidad tienen instituida y que funciona con entusiasmo y grandísima utilidad, protegida por todos los elementos contributivos del pueblo y de aquella numerosa colonia.

**LA BOLSA**

**Cotización del 13 agosto**

**BOLSA DE MADRID**

4 POR 100 INTERIOR

Serie F. 77 90 77 50  
» C. 79 75 79 25  
» A. 79 75 79 25  
Fin de mes. 77 45 77 45

4 POR 100 EXTERIOR

Serie F. 90 90 90 50  
» C. 90 90 90 50  
» A. 90 90 90 50

4 POR 100 AMORTIZABLE

Serie E. 90 00 90 00  
» C. 90 75 90 00  
» A. 90 75 90 75

5 POR 100 AMORTIZABLE 1900

Serie F. 98 80 98 80  
» C. 98 90 98 90  
» A. 98 90 98 90

5 POR 100 AMORTIZABLE 1917

Serie F. 99 00 99 00  
» C. 98 80 98 80  
» A. 98 80 98 80

**CÉDULAS**

Banco Hipotecario, 4 por 100. 100 00 100 00  
Idem 5 por 100. 110 00 110 00

**AYUNTAMIENTO DE MADRID**

Exprop. Interior 5 por 100. 96 00 96 00  
Villa Madrid 1918, 5 por 100. 97 00 97 00  
Obras, 4 1/2 por 100. 88 00 88 00

**ACCIONES**

Banco de España. 523 00 523 00  
Idem id. (Bonos). 320 00 320 00  
Hipotecario. 288 00 288 00  
Español Americano. 360 00 360 00  
Español de Crédito. 148 00 148 00  
Rio de la Plata. 140 00 140 00  
Compañía de Tabacos. 138 00 138 00  
Explosivos. 140 00 140 00  
Azucareras preferentes. 98 00 98 00  
Idem ordinarias. 45 75 45 75  
Alto Hornos Vizcaya. 196 00 196 00  
Duro-Felguera. 47 50 47 50  
Madrid-Zaragoza-Alicante. 110 00 110 00  
Norte de España. 295 00 295 00  
Riotinto (Obligaciones). 07 25 07 25

**MONEDA EXTRANJERA**

Francos. 63 95 63 95  
Libras. 22 71 22 71  
Dólares. 5 26 5 26

**BOLSA DE BARCELONA.**—Interior, 00,00; Amortizable 5 por 100, 00,00; Exterior, 00,00; Norte, 297,75; Alicante, 313,25; Andaluces, 94,00; Papeles, 184,00; Norte de España, 00,00; Banco de Bilbao, 4,345; Rio de la Plata, 00,00; Duido, 03,00; Cala, 00,00; Banco de Vizcaya, 1,970; Fomento, 00,00; Sot y Aznar, 3,955; Navarra, 3,530; Unión Marítima, 1,330; Vaseo de Navegación, 1,330; Roba, 00,00; Guipuzcoana, 600; M. Bilbao, 00,00; Mundaca, 550,00; Izarra, 310,00; Libras, 00,00; Francos, 00,00.

**LONDRES.**—Exterior, 00,00; Consolidados, 00,00; Francos, 33,15; Idem suizos, 24,55; Florines, 11,50; Dólares, 432,00; Libras, 38,70; Pesetas, 22,75.

**NOTICIAS**

La Juventud Liberal Monárquica ha organizado un banquete en honor de D. Simón Núñez Matorana, por su elección para la presidencia de la Diputación provincial de Madrid. El acto no tendrá carácter político, en el deseo de complacer a los amigos particulares del homenajeado que desean asis-

tir, y tendrá lugar el próximo sábado, día 16, en el restaurante del parque de la Ciudad Lineal, a las nueve y media de la noche. Las tarjetas, al precio de 12,50 pesetas pueden recogerse, hasta el viernes, en la librería de Fuyo, Arsal, 6; calle Lyon 40; calle de Alcalá, 14; y en la librería Monarquica, Floridablanca, 1, y Granja El Huar, Alcalá, 40.

**UN MES EN PARÍS**

**UN DÍA EN REIMS**

**UN HORROR EN MADRID**

Libro interesantísimo de la guerra y de la posguerra.

Original de Luis de Tapia.

A 3,50 pesetas, en todas las librerías y en RENACIMIENTO, San Marcos, 42, Madrid.

El Montepío de dependientes de zapatería celebrará una gran «kermesse» para conmemorar el tercer aniversario de su fundación y con el fin de allegar fondos para sufragar pensiones, en el solar de la calle de Fray Cefelino González, núm. 16, durante los días 14, 15, 16 y 17 del corriente, a las diez de la noche.

En la tómbola figurarán artículos y valiosos regalos hechos por los señores artesanos, fabricantes y representantes del gremio.

En la última noche se adjudicará, mediante sorteo especial, siete objetos de gran valor que figurarán expuestos en los escaparates del gremio.

Con motivo de las fiestas de la Virgen de la Paloma, la Asociación benéfica de la Latina—siguiendo la costumbre de años anteriores—celebrará en la plaza de San Agustín, durante los días 14, 15, 16, 17, 23 y 24, su renombrada «kermesse», en cuya artística tómbola habrá una exposición de magníficos objetos.

Dicha «kermesse» se inaugurará con un reparto de más de dos mil bonos en especie, por valor de más de 3.000 pesetas.

Amenizará las veladas de la misma la brillante banda municipal de Carabanchel Bajo, dirigida por su reputado maestro, señor Camarero.

**El cutis dañado en el estío se cura por medio de la absorción**

Con la excesiva exposición del cutis en el estío sucede que éste se pone de color moreno, con rojez o asperza, y con frecuencia salen también pecas, y en tal caso lo más sensato es hacer desaparecer dicha superficialidad por una semana o dos, para que la Cera Aseptine corrientes, en cuya tómbola posee la calidad de absorber toda la suciedad que se acumula en la superficie de la piel, absorbiendo y poco a poco, de suerte que no se siente molestia alguna, ni está ocasionada el tener que quedarse en casa. Untese la cera con suavidad por toda la cara al acostarse y lavase por la mañana con agua caliente, para quitarle el cutis.

Orden de nuestro farmacéutico la Cera Aseptine, usada por una semana o dos, así verá el mejoramiento notable que se experimenta diariamente. Cuando la tez interior esté completamente visible, mostrarse un cutis maravilloso de una pureza immaculada y de hermosa blancura.

La Sociedad de marmolistas celebrará junta general mañana jueves, a las ocho y media de la noche, en el salón-teatro de la Casa del Pueblo, continuación de la anterior; rogando a todos los socios la más puntual asistencia.

**La «Gaceta»**

**SUMARIO.**—13 de agosto

**Presidencia del Consejo de Ministros.**—Real decreto admitiendo la renuncia del cargo de gobernador civil electo de la provincia de Orense a D. Enrique Milián Guix.

Otro nombrando gobernador civil de la provincia de Orense a D. José Carrera Ramil, electo para la de Tarragona.

Otro item id. de la provincia de Tarragona a D. José María Martínez de Avellanosa, cesante de igual cargo.

Otro decidiendo a favor de la Administración la competencia suscitada entre el gobernador civil de Valladolid y el juez de primera instancia del distrito de la Plaza, de dicha capital.

**Ministerio de la Guerra.**—Real orden disponiendo se devuelvan a los individuos que se mencionan las cantidades que se indican, las cuales ingresaron para reducir el tiempo de servicio en filas.

**Ministerio de Hacienda.**—Real orden prorrogando por un mes la licencia que por enfermo se encuentra disfrutando D. Antonio de Luque y A. Alcala, oficial de primera clase, administrador especial de Rentas arrendadas de Santa Cruz de Tenerife.

**Ministerio de la Gobernación.**—Real orden disponiendo que disfruten de dietas los vocales patronos de las Juntas de Reformas Sociales que presten servicios auxiliares de la Inspección del Trabajo, y fijando reglas.

**Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes.**—Real orden disponiendo se den los ascensos de escala y que los excedentarios de instituto que figura en la relación que se publica, pasen a figurar en el escalafón en las categorías que se mencionan.

Otra dejando sin efecto la de 29 de abril del año actual y disponiendo que la Exposición Nacional de Bellas Artes anunciada para el otoño próximo se inaugure en la segunda quincena de abril de 1920.

Otra creando la clase de Esgrima en el Instituto del Cardenal Cisneros, de esta corte.

**Vida religiosa**

Jueves 14.—(Ayuno con abstinencia de carne, aun para los que tienen bula e indulto cuadragesimal). Santos Calixto y Marcelino, obispos y mártires; San Demetrio, mártir; San Eusebio, presbítero, y San Pablo Orosio, confesor.—La misa y oficio divino son de esta vigilia, con rito semidoble y color encarnado.

Quarenta horas.—Parroquia de Santa María.—A las ocho, exposición de Su Divina Majestad. A las diez, misa solemne, y por la tarde, ejercicios con sermón y reserva.

**Espectáculos para mañana**

Jardines del Buen Retiro.—A las 6 de la tarde, concierto por la banda de Ingenieros. (Entrada gratis.)

A las 11 1/2 de la noche, concierto por la banda de Ingenieros.

Compañía internacional de circo.—Tómbola.—Tiro al blanco.—Recreos varios.

Entrada al parque, 1 peseta.

## Sesiones de Cortes

**SENADO**

13 DE AGOSTO

A las cuatro y cuarto de la tarde se abrió la sesión.

Ocupa la presidencia el Sr. Tormo.

En escuños, ocho señadores.

Las tribunas, completamente desiertas.

El ministro de Instrucción pública, en el banco azul.

**RUEGOS Y PREGUNTAS**



Cuando se firmó el armisticio, cerré mis labios y no injurié ni denosté a los imperios centrales. Mi abominación fue contra el militarismo, fuese francés o alemán, y contra los hombres representativos de una política que no es una política, sino un juego de poder, que pretende tener las responsabilidades de gobierno.

#### El Tratado de paz

Durante la redacción del Tratado he silenciado mi juicio. Firmada la paz, he de mirar a mi casa y decir que protesto contra ese Tratado de paz por el hecho de haber conservado grandes territorios como prisiones, que pueden convertirse en posesión definitiva, dejando un semillero de inestabilidad, vivero de nuevas luchas.

El Tratado de paz no responde a los caracteres de Wilson.

No podemos aquí permanecer callados. Acceso en la protesta que es hoy algo de romántico. Credo así, pero no olvidé la rapidez con que van cambiando las ideas. Ya se ve que se dirá que no pido ese dinero que solicito para otros pactos, para nuestra reconstitución.

No estamos en condiciones para invertir en nuestra economía nacional esos millones. Sólo servirían para enjugar el déficit y proseguir el actual curso de errores.

Supongamos que llegásemos a producir o a extraer del subsuelo grandes elementos. ¿Cómo los transportaríamos, si hemos perdido casi todo el tonelaje? No nos hagamos ilusiones: estamos sin preparación. Hemos perdido el tiempo durante la guerra.

Esas cantidades que yo exhorto, y que nosotros no podemos aprovechar, debemos prestárselas a Francia, que es nuestra amiga, nuestra vecina, con la que debemos vivir en amistad y pactar un Tratado de comercio.

Este dinero se destinará a la reconstitución de Alemania y Austria, no amparados por los Estados Unidos. Destruido el militarismo y el imperialismo, deben borrar todos de su corazón los recuerdos. Desde la paz, por razones sentimentales a históricas, odiaba a Austria. En cuanto a Alemania, digo que tiene una fe grande en su espíritu de reconstitución.

El capitalista español tendría una garantía en sus elementos de cultivo, maquinaria, tractores, barcos, y recprocamente tomarían nuestros aceites, nuestros vinos, nuestros hierros.

Con esto que propongo realizaríamos una obra nacional, se moverían las cuentas corrientes, los capitales muertos hoy que estamos en vísperas de expirar el privilegio del Banco de España.

Me habéis prestado tal atención, que creo que ya no soy un faccioso, sino la representación legal del país. Creo que he cumplido con mi deber. Así vosotros cumpliréis con el vuestro.

#### Contestación del Sr. A. drado

El Sr. ANDRADE, presidente de la Comisión del Mensaje, le contesta.

Nadie podía sospechar que en la defensa de una enmienda el Sr. Lerroux hubiera pronunciado un brillante discurso, abarcando tan importantes y complejas cuestiones.

Admite la posibilidad de que un día el señor Lerroux venga a desempeñar los altos puestos de la nación.

Creo el Sr. Andrade que ha sido un gran bien para España la neutralidad. Merced a ella, hoy el Sr. Lerroux puede proponer que presencias sumas que de otra manera caerían sobre él.

En cuanto a Barcelona, sostiene que en 1914 y 1915 hubo más huelgas que en el año actual. Aquellas huelgas estuvieron complicadas con hondos perturbaciones económicas, con suspensiones de pagos, con el cierre de la Bolsa. El pánico cundió por todas partes, y todo pudo salvarse mediante la entereza del Gobierno en los tiempos críticos de los combates de la guerra europea.

El resto del discurso del Sr. Lerroux será contestado por la representación del Gobierno.

#### Habla el ministro de Estado

El señor ministro de ESTADO: La política actual española no puede valorizarse de la destrucción de los dos grandes partidos turnantes.

Se felicitó de que el Sr. Lerroux, representante de la voz de los partidos republicanos, reconociera la necesidad de no abandonar a Marruecos.

En ello, el Sr. Lerroux, ha rectificado su criterio.

El Sr. LERROUX: Yo nunca he sido contrario a la acción de España en Marruecos.

El señor ministro de ESTADO: También por ello me felicito. El Gobierno, alentado con tan claro criterio como el del señor Lerroux, se siente robustecido en su peculiar pensar.

El Gobierno está dispuesto a proveer a nuestro ejército de todos los elementos necesarios para cumplir su alto cometido. El ejército voluntario en Marruecos no es innovación que alarme al Gobierno y ya ha empezado a estudiar la concesión de atractivos para la recluta de voluntarios. Creo, como el Sr. Lerroux, que hay que distribuir entre el soldado algunos beneficios de la ocupación.

El Sr. Lerroux se ha mostrado injusto con la opinión española al describir la acción que se le dispuso al regresar a España. Es que esa opinión no sentía iguales simpatías que aquella que el Sr. Lerroux, en su alta mentalidad, había descubierto. Para la opinión española el mejor bien era la neutralidad.

No ha de ocultar que de una neutralidad benévola.

Califica la enmienda del Sr. Lerroux de noble fantasía. El país es más rico que el Estado.

Rechaza la afirmación del Sr. Lerroux de que el pueblo español fuera contrario a la intervención por un sentimiento egoísta.

Si prosperase la idea del Sr. Lerroux, no sólo equivaldría a alejar de España un importante elemento de energía que a todos nos pertenece, sino que se produciría un mal reconocido por todos los financieros: el aumento de tenedores de valores extranjeros.

El señor ministro de ESTADO: La GBERNACION empieza por calificar de soberano el discurso del Sr. Lerroux, y pasa inmediatamente a contestar la parte referente a la Policía de Barcelona.

En todos los organismos existen elementos dañados; pero por ello no pueden atribuirse iguales errores a todos sus individuos. El propio Sr. Lerroux ha reconocido que en Barcelona se vive en un estado pasional que explica ciertos errores o incluso falsos juicios.

No puede extrañar a nadie que de las más humildes capas sociales salgan elementos que se organizan para la defensa del orden.

Recuerda lo sucedido en la Revolución francesa.

Se proroga la sesión por menos de dos horas.

Rectifica el Sr. LERROUX brevemente.

La Cámara desecha en votación ordinaria la enmienda del Sr. Lerroux.

#### Otra enmienda

El Sr. CALVO SOTELLO defiende otra enmienda relacionada con la política social-agraria.

Es necesario, para llegar al fin que se propone, la creación de un organismo adecuado.

Hasta ahora el Parlamento había seguido, para resolver este problema, una orientación democrática; pero esto es una reminiscencia del siglo XVII. En los tiempos actuales la ideología de los Parlamentarios se ha modificado.

Culpa a los socialistas de no haber sabido interpretar las aspiraciones de los más, que son los votos, pagando en los partidos burgueses, como recientemente hemos presenciado en esta Cámara. (Frecuentes interrupciones de los socialistas.)

El Sr. FERNANDEZ BARBON contesta, diciendo que el partido conservador está dispuesto a perseverar en la política social iniciada por el Sr. Dato.

El señor ministro de la GOBERNACION expone sus propósitos de presentar a las Cortes un plan de reformas sociales en cuanto se reunidan, y en ese plan estarán contenidas muchas de las aspiraciones demostradas por el orador.

Rectifica el Sr. CALVO SOTELLO y se desecha su enmienda.

Se levanta la sesión a las nueve y cuarto.

13 DE AGOSTO

A las trece y cinco, bajo la presidencia del Sr. Sánchez Guerra, se abre la sesión.

Los escaños, desiertos. Los tribunales, vacíos.

En el banco del Gobierno los ministros de Fomento y Abastecimientos.

El secretario Sr. LOYGORRI da lectura del acta de la sesión anterior, siendo aprobada.

Jura el cargo de diputado el conde de San Luis.

#### RUEGOS Y PREGUNTAS

El duque de ALMODOVAR formula un ruego relativo al régimen de exportación de aceites, encareciendo la necesidad de que se modifique con objeto de que la ganancia no vaya íntegra al exportador con notable perjuicio del pequeño exportador.

Entran en el banco azul el Presidente del Consejo y el ministro de la GOBERNACION.

Le contesta el ministro de ABASTECIMIENTOS, manifestando que al llegar al Ministerio se encontró con que ya estaba implantado el régimen de exportación, el cual no tiene más remedio que respetar hasta que la exportación de la cosecha se termine. Lo único que se puede hacer—añade—, y estoy haciendo, es ordenar que se dirija la inspección, con objeto de que los trámites de exportación se cumplan en toda su pureza. Para la próxima cosecha ya estudiaremos el régimen más beneficioso que conviene implantar.

Rectifica el duque de ALMODOVAR, agradeciendo los buenos propósitos del ministro.

Rectifica a su vez, brevemente, el ministro de ABASTECIMIENTOS.

El Sr. LAYRET protesta de que aun continúan detenidos en Barcelona cuarenta ciudadanos, detenidos por orden gubernativa, y que a algunos de ellos, puestos ya en libertad, se les obliga a salir desterrados de Barcelona; anunciando que si este régimen continúa pueden venir días muy tristes para Cataluña.

Pide luego al ministro de la GOBERNACION que resuelva cuanto antes el expediente de suspensión del alcalde de Balaguer.

Le contesta el ministro de la GOBERNACION, prometiendo informarse de los ruegos formulados, anticipándole que, con respecto a los detenidos por orden gubernativa, ha mandado ya un telegrama-circular a los gobernadores ordenándoles que siempre que no signifique inquina las leyes, se ponga en libertad a dichos detenidos.

El Sr. BARRUOL pide se aumente la guarnición del Cuerpo de Seguridad en Córdoba, y se restablezca el servicio del rápido entre Madrid y Sevilla.

Le contesta satisfactoriamente los ministros de la GOBERNACION y FOMENTO.

El Sr. MUGA formula un ruego, relativo a licencias, al ministro de la Guerra.

El ministro de la GUERRA le contesta, manifestándole que el licenciamiento por retención a metálico que señala la Real orden, se ha anulado transitoriamente por el excesivo número de reclutas que se han acogido a ella.

Rectifican el Sr. MUGA y al ministro de la GUERRA.

El Sr. RIOS pide al ministro de Fomento haga cumplir el contrato de trabajo entre patronos y obreros del campo andaluz, vulnerado por los patronos y causa de continuos disturbios y paros forzados.

Solicita luego al ministro de Abastecimientos que tome las medidas necesarias para evitar la exportación clandestina de cereales en Granada, ya que dicha exportación sólo trae como consecuencia una enorme carestía de la vida, que sólo redunda en perjuicio del proletariado.

Le contestan los ministros de GOBERNACION y FOMENTO.

El Sr. PRIETO se lamenta de las deficiencias que se observan en el servicio de Correos de Bilbao por falta de personal.

El ministro de la GOBERNACION le promete enterarse y hacer todo lo posible para satisfacer el deseo del Sr. Prieto.

El Sr. CRISTO DE LARA formula varios ruegos en vez tan baja que no nos es posible oírle desde la tribuna.

Le contestan los ministros de GOBERNACION y FOMENTO.

El Sr. MILA solicita que se designe cuanto antes la Comisión parlamentaria que ha de entender en cuestiones sociales.

El PRESIDENTE le manifiesta que ese asunto figura ya en el orden del día.

El Sr. GARRAN formula varios ruegos de interés local relativos a la provincia de Valladolid, y que son contestados por el ministro de FOMENTO.

#### ORDEN DEL DIA

Se procede a la votación definitiva de la fórmula económica, o sea el quórum, para el que se necesitan 187 votos.

Señalan los timbres, y entran en el salón muchos diputados. Ocupa su escaño el Sr. Dato, el cual, mientras se está celebrando la votación recibe muchas felicitaciones y saludos.

El Sr. LERROUX vota la aprobación, pronunciando un sonoro «sí», que produce largos rumores.

Al votar el Sr. Dato, los conservadores le hacen obsequio de una ovación.

Queda aprobada por 201 votos contra ochocientos.

Una vez aprobada la fórmula, la desbandada es general, quedando desierto el salón de Sesiones.

#### El Mensaje a la Corona

El Sr. DOMINGO consume el primer turno en contra de la ley.

El orador empieza lamentándose de la ausencia en la Cámara de ciertas personalidades políticas.

#### NOTICIAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

El senador D. Eduardo Estelaz ha presentado la siguiente proposición:

«La intervención cada día más frecuente e indispensable del Poder público en la resolución de los problemas económicos para evitar las luchas violentas de las distintas clases sociales, ha creado dentro de la vida política española una situación tal que impone la actuación constante y directa del Parlamento para asegurar la máxima rapidez en la tramitación de dichas iniciativas surjan en tan interesantísima materia.

Para asegurar tal cooperación, el senador que suscribe tiene el honor de proponer a la Cámara la siguiente:

Proposición de reforma del art. 81 del reglamento

El art. 81 del reglamento de la Cámara se modificará intercalando entre los dos últimos párrafos uno que diga:

«2. La de asuntos y proyectos que se refieran a legislación social.»

En el párrafo siguiente, que es el último del artículo, se agregará la palabra «duodécimo» en el lugar correspondiente.

En el párrafo siguiente, que es el último del artículo, se agregará la palabra «duodécimo» en el lugar correspondiente.

#### Por los Ministerios

##### ESTADO

Según comunica nuestra Embajada en Londres, han sido levantadas las restricciones que regían en el Canadá sobre la importación de materias alimenticias procedentes de España, con las excepciones siguientes: que se apliquen por igual a todos los países.

Para la importación del trigo se necesitan licencias individuales del «Board of Grain Supervisors» de Winnipeg.

Para la importación de harina de trigo, azúcar, sardinas y salmón en lata, se necesita obtener licencia individual de la «Canadian Trade Commission» de Ottawa.

Esta prohibida la importación de vinos que contengan más de dos y medio por ciento de alcohol, excepto con licencias especiales para usos religiosos, médicos o industriales.

Estas disposiciones no alteran las que venían regidas sobre el tráfico con el enemigo, ni las dictadas sobre importación de armas de fuego, dinamita, billetes de falsos rúsoles, licores, opio y cocaína.

INSTRUCCION PUBLICA

Dijo hoy el ministro de Instrucción pública a los periodistas que la Asociación de Ingenieros civiles le ha pedido algunos locales para celebrar el próximo Congreso.

El Sr. Prado y Palacio procurará complacer a dicha Asociación, cediéndole los pabellones que en el Retiro posee dicho Ministerio.

Agregó que ha recibido una carta del vizconde de Eza, hablandole de la conveniencia de que se verifique cuanto antes la inauguración y entrega del Museo de Soria, legado por D. Ramón Bonito, expresándole al mismo tiempo, el deseo de dicha ciudad de que asista al acto S. M. el Rey.

El ministro de Instrucción pública, en su próximo despacho con Su Majestad, expondrá al Monarca el indicado deseo.

También pondrá en breve a la firma del Rey el Real decreto sobre concesión de becas a los estudiantes americanos.

Por último dijo el Sr. Prado y Palacio que ya está aprobado el proyecto definitivo de las obras de defensa de El Pául, obras que empezarán la próxima semana.

##### ABASTECIMIENTOS

Importaciones para España.—Movimiento de barcos:

Vapor español Margarita, de 42 toneladas; salió de Burdeos para Santander.

Vapor belga de la «Belgier», de 754 toneladas; salió de Burdeos para Bilbao.

Vapor español María del Norte, de 1.654 toneladas; salió de Burdeos para Bilbao.

Vapor francés Amiral Dupres, de 3.138 toneladas; salió de Burdeos, con carga general para Tenerife.

Vapor francés Transat, de 173 toneladas; salió de Burdeos, con carga general, para Pasajes.

Vapor español Cabo Silete, de 765 toneladas; salió de Marsella para Tarragona.

Vapor español Balear, de 557 toneladas; salió de Orán para Almería.

Vapor español Mar Rojo; llegó de Nueva York el 6 de agosto.

Vapor español Unbe Mendi, llegó a Nueva York el 6 de agosto.

Vapor español Antonio López; salió de Veracruz para Cádiz y Barcelona, con 590 toneladas de carga general.

Vapor español Roger de Lluria; llegó a Nueva York el 31 de julio.

En el hospital de la Princesa

Mientras arde la capilla, se suicida el sacristán

En la capilla del hospital de la Princesa se declaró esta tarde un incendio que pudo ser extinguido por los bomberos a los pocos momentos.

Las llamas produjeron grandes destrozos, quedando la capilla bastante deteriorada.

Mientras arde la capilla, el sacristán de ella, Bonifacio, que tiene diez y ocho años, se subió al depósito del agua del hospital y desde allí arrojó al patio.

Cuando se acudió en su auxilio se vio que Bonifacio tenía dos tajos en el cuello, que, sin duda, se había dado antes con ánimo de suicidarse.

El infeliz Bonifacio se halla gravísimo. Suponese que el sacristán es el autor del incendio, que le provocó por satisfacer una venganza.

Importante «raid» aéreo

PARIS 13.—Comunican de San Rafael (departamento del Var) haberse organizado, para llevarle a la práctica muy en breve, un importante raid aéreo de San Rafael a Casablanca.

Irán en escuadrilla seis hidroaviones, al mando del teniente de navío M. De Morcourt.

El itinerario es: San Rafael, Cotte, Barcelona, Valencia, Cartagena, Málaga, Tanger y Casablanca.

Al amanecer, diána por la banda del Colegio.

A las nueve de la mañana, solemne Misa a toda orquesta.

A las ocho de la tarde, concierto por la banda de estos Colegios, dirigida por su profesor D. Federico Gasola, que ejecutará lo más escogido de su repertorio.

Gran asalto de armas a flor de, sable y espada, por los alumnos de estos Colegios, bajo la dirección de su profesor, D. Afrodio Aparicio.

Presentación del notable excentrico-malabarista Lohér.

Sesión de cinematógrafo.

Fuegos artificiales.

#### Escuelas personales

El 15 del actual termina el plazo de expedición de las cédulas sin recargo.

A pesar de ser día festivo, las recaudaciones prestarán el servicio como si fuera laborable.

#### BANDA MUNICIPAL

Programa del concierto que se celebrará en el paseo de Rosales el día 14 de Agosto de 1919, a las diez y media de la noche.

##### Primera parte

«La gracia de Dios», pæodoble, Roig. Escenas pintorescas, clarita quita, Massenet: I. Marcha.—II. Aire bailable.—III. Angelus.—IV. Fiesta bohemia.

##### Segunda parte

1.º «Le Roi d'Yso», overture, Lais. 2.º Sereñata española, Albéniz. 3.º «La llama» (intermedio del tercer acto, marcha fúnebre), Usandizaga.

4.º Fantasia de la «Verbena de la Paloma», Britten.

#### Ultimos telegramas

##### Las negociaciones con Austria

PARIS 13.—Las Comisiones de Aviación y Responsabilidades han terminado de redactar las contestaciones a las notas austriacas.

La Comisión territorial encargada de dar contestación a la Delegación austriaca se ha reunido esta mañana.

Durante la ausencia de M. Clemenceau la presidencia del Consejo supremo será ocupada por M. Pichon.

##### Las huelgas

LONDRES 13.—En una conferencia recientemente celebrada, se ha acordado suspender por ahora toda huelga que tenga fines políticos.

La extradición del ex Kaiser

LONDRES 13.—Refiriéndose a una pregunta que le fue hecha acerca de la extradición del ex Kaiser, ha manifestado Bonar Law no haberse hecho una gestión ninguna cerca del Gobierno holandés para dicha extradición.

##### Llegada de Benito

SAINT GERMAIN 14.—Ha llegado el delegado austriaco, M. Renner, acompañado del diputado Gurtler y del consejero de Hacienda M. Luzzo.

Clemenceau, de vacaciones

PARIS 13.—En breve marchará M. Clemenceau a descansar por una corta temporada. Sustituirá en la presidencia del Consejo Supremo M. Pichon, que estará al habla constantemente con el jefe del Gobierno, para la resolución de los casos importantes que pudieran presentarse.

Conferencia internacional

WASHINGTON 13.—El Presidente Wilson ha convocado a una Conferencia Internacional del Tratado, para fines de octubre, que se celebrará en Washington, con arreglo a las previsiones del Tratado de paz.

El comercio anglofrancés

PARIS 13.—Telegrafía de Londres: «En la Cámara de los Comunes, un diputado pregunta al presidente del Board of Trade si hay artículos cuya importación desde Francia esté prohibida y tome medidas para fomentar las exportaciones británicas hacia ese país.»

Mister Bringham contestó que en lo que concierne a Francia, en virtud de un acuerdo internacional las licencias de importación son liberalmente otorgadas para todas las mercancías, aparte algunas excepciones que figuran en la lista de los artículos prohibidos.

Además declaró que está persuadido de que la importación británica en Francia, lejos de sufrir perjuicios a consecuencia de las restricciones de las importaciones se encuentra considerablemente fortalecida, a partir de la base sobre la cual han sido establecidas esas importaciones.

La liquidación de la guerra

LONDRES 13.—En la Cámara de los Comunes ha declarado Mr. Churchill que los gastos que pone de manifiesto la liquidación de la guerra reclaman un serio esfuerzo, y que hay que disminuir los gastos generales del Estado, e incluso hay que abandonar varios proyectos que no son de extrema urgencia.

La contestación de Rumania

PARIS 13.—Los periódicos anuncian que la respuesta de Rumania está ya en mano de la Delegación rumana de París, y que está redactada en términos conciliadores.

Huelga en Hamburgo

HAMBURG 13.—Los empleados de la Banca hamburguesa se han declarado en huelga.

Criminales muertos y capturados

BERNA 15.—Comunica la agencia Wolff que las tropas alemanas se han apoderado del jefe de la banda, Haloch, que operaba en Alta Silesia.

Haloch y su segundo de órdenes, apellidado Henrich, fueron muertos en la refriega, y otros criminales, entre ellos un hermano del jefe Haloch, capturados.

Importante «raid» aéreo

PARIS 13.—Comunican de San Rafael (departamento del Var) haberse organizado, para llevarle a la práctica muy en breve, un importante raid aéreo de San Rafael a Casablanca.

Irán en escuadrilla seis hidroaviones, al mando del teniente de navío M. De Morcourt.

El itinerario es: San Rafael, Cotte, Barcelona, Valencia, Cartagena, Málaga, Tanger y Casablanca.

Al amanecer, diána por la banda del Colegio.

A las nueve de la mañana, solemne Misa a toda orquesta.

A las ocho de la tarde, concierto por la banda de estos Colegios, dirigida por su profesor D. Federico Gasola, que ejecutará lo más escogido de su repertorio.

Gran asalto de armas a flor de, sable y espada, por los alumnos de estos Colegios, bajo la dirección de su profesor, D. Afrodio Aparicio.

Presentación del notable excentrico-malabarista Lohér.

Sesión de cinematógrafo.



**Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya**  
 Fábrica de Productos Químicos y Abonos Minerales  
 apropiados para todos los cultivos  
**SULFATO DE AMONÍACO :: NITRATO DE SOSA**  
**SULFATO DE HIERRO**  
**SULFATO DE COBRE**  
 «PEÑARROYA»...89/99%  
 Diríjase toda la correspondencia: **Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya**  
 Plaza de Cánovas, 4.—MADRID  
 Telégrafos: POLUX  
 Teléfono núm. 4.310 MADRID  
 Correo: Registrado 514

**Al todo de ocasión**  
 Compro alhajas y papeletas  
 del Monte de Piedad  
 Fuencarral, 45.—Teléfono 33-43

**Ybarra y Compañía**  
 (S. en C.)—Sevilla  
 (LINEA REGULAR DE VAPORES)  
 SERVICIOS ESTABLECIDOS POR ESTA COMPAÑÍA  
 EN LA COSTA DE ESPAÑA  
 Billetes para Marbella y puertos intermedios.  
 Todos los domingos.  
 Billetes para Barcelona, con escalas en Santan-  
 der, Sevilla, Málaga, Alicante y Valencia.  
 Todos los domingos.  
 Salidas semanales de Pasajes para Valencia,  
 con escalas intermedias.  
 Salidas de Gijón para Sevilla cada diez días.  
 Para más informes Oficinas de la Dirección  
 y don Joaquín Haro, consignatario

**Tabletas V. Bustos**  
 BALSAMICAS, ANTISEPTICAS  
 :: Y CALMANTE ::  
 Curan catarrlos, resfriados, bronquitis, asma, gri-  
 pe, etc., fétidos y calmantes de la tos ::  
 De venta en Madrid: E. Durán, Marlaña Pire-  
 da, 10; Farmacias, y en la del autor: V. Bustos,  
 :: :: Torquemada (Palencia) :: :: ::  
 Precio: 1 peseta 25 céntimos caja

**La Belleza Encantadora de Una Mujer**  
 depende en gran parte de la tersura y limpieza de su  
 cutis... y éstas, en cambio, dependen principalmente  
 del jabón.  
 Si es de absoluta pureza, como el  
**JABON BORATADO**  
**MENNEN**  
 PARA LA PIEL  
 el cutis se conservará siempre fresco y suave.  
 No tiene igual para el baño de los niños. Su ac-  
 ción antiséptica e inofensiva les cura rápidamente  
 las pequeñas erupciones de que suelen padecer. De  
 venta en todas partes.  
 Newark, N. J., U. S. A.

**BANCO DE CARTAGENA**  
 Capital 10.000.000 ptas.  
 (Completamente desembolsado.)  
 Fondo de reserva 1.800.000 id.  
**Caja Central en Madrid:**  
**Nicolás María Rivera, 11**  
 SUCURSALES EN  
 Cartagena, Murcia, Sevilla, Alicante, Huelva, Cá-  
 diz, Lugo, Alcoy, La Unión, Aguilas, Orihuela,  
 Mazarrón, Cieza, Caravaca, Melilla, Huelva, El  
 che, Tolosa y Yecla.  
**CUENTAS CORRIENTES.**—Abona intereses  
 el 1 por 100 anual.  
**CAJA DE AHORROS.**—Abona intereses a ta-  
 ra del 2 por 100 anual.  
**CHEQUES, GIROS TELEGRÁFICOS Y CAR-  
 TAS DE CREDITO.**—Los facilita sobre todas las  
 plazas de España y extranjero.  
**BOLSA.**—Se encarga de cumplimentar toda cla-  
 se de órdenes.

**ALCOHOL de MENTA**  
**DE**  
**RICQLES**  
 Producto higiénico e indispensable  
 El mejor y el más  
 económico de los Dentríficos.  
 Exigir la marca **RICQLES**

**TAUROL**  
**PILDORAS TONICO**  
**PURGATIVAS ANTIHEPATICAS**  
 del Doctor F. E. TRINCHERO  
 Químico Analizador y Farmacéutico  
 Graduado en la Universidad de Turín (Italia)  
 Las preparaciones Morisrite no reconocen rival  
**RAT CURE**  
 (NUNCA FALLA)  
 Puede usted limpiar su cutis o su alicación de ratas, usando las tabletas Rat  
 Cure. Se aprovecha hasta la última partícula, pues no hay que mezclarlas con  
 substancia alguna. No dejan más olor.  
 Contra chinches, pulgas, comején y cualesquiera otras plagas tóxicas, en póvora  
 y líquida, la preparación Bug-sta-out. Sin rival. Se garantizan los resultados.  
**MORISRITE MANUFACTURING COMPANY**  
 BLOOMFIELD, N. J., U. S. A.

**El nuevo postizo**  
**"Transformette"**  
 En colores naturales y en colores grises a posteo comunes  
 No deja asomar los cabellos canosos o descoloridos. Sienta a la cara perfec-  
 tamente. Puede usarse para peinado alto o bajo, según se desee. En la confec-  
 ción del postizo  
**"Transformette"**  
 se emplea sólo cabello natural, de 50 a 60 centímetros de largo y graciosamente  
 ondulado. Ajusta con tal perfección que es imposible distinguirlo del cabello  
 propio.  
 La preparación  
**"HEALTH-GLOW"**  
 fabricada con aceites de primera clase, presta a las mejillas el atractivo encan-  
 tado de la salud. Realiza la belleza. Dura todo el día, aunque se aplique tempra-  
 no en la mañana.  
 Escríbase en español o inglés a  
**BERTHA-BURKETT CO.**  
 DEPARTAMENTO ESPAÑOL  
 22 WEST 39th STREET  
 NEW YORK

**Dos preparaciones maravillosas**  
**"HAIRGO"**, el depilatorio insustituible. Inofensivo. De reconocida eficacia.  
 No hay cutis, por delicado que sea, que se resienta con su empleo.  
**"WHEELER"**, el tinte que devuelve al cabello el color y la suavidad de la  
 juventud. Prepárase en los siguientes matices: No. 1, negro; No. 2, castaño  
 oscuro; No. 3, castaño mediano; No. 4, castaño claro; No. 5, rubio; No. 6, ru-  
 bio claro.  
 Pídanse nuestro catálogo ilustrado y muestras de otras preparaciones de ta-  
 mado. Diríjanse los pedidos a  
**THE WHEELER BEAUTY CO.**  
 47 Fifth Avenue, New York, U. S. A.



La imagen de la salud

Una tez rosa, la mirada viva y  
 alegre, labios de carmín, un  
 aliento fresco y agradable, el an-  
 dar flexible, seguro. Fuerza, eue-  
 ría, buen humor. En una palabra:  
 vida! Esa es la dote de los  
 dichosos que ejercen con regu-  
 laridad. Si quiere V. rozar de  
 esa salud ideal, use V. tantas  
 veces como fuere necesario, los

**Polvos de Cassia**  
**RICHELET**

Inactivo ideal, purificante suave,  
 agradable al paladar, sin colico-  
 que convenga a todos y a todos  
 los temperamentos, sin molestar  
 alguna en las ocupaciones.  
 De venta en todas las buenas farmacias.  
 Laboratorio: L. Richelet, de Sedán,  
 6, rue de Belfort, Bayona (Francia).

**AVISO**  
 La casa que más pa-  
 ga por oro, plata,  
 platino, galones y to-  
 da clase de alhajas, es  
 Plaza de Santa Cruz, 7  
**PLATERIA**

**Agua Payita**  
 Blanquea sin pintar.  
 Substiruye los pol-  
 vos. No mancha la  
 ropa. De venta en to-  
 das las Perfumerías.

**SEDLITZ**  
 Charles Chanteaud  
 EL MEJOR  
 Laxante - Purgante  
 Depurativo  
 Contra el estreñi-  
 miento, la jaqueca, las  
 enfermedades del hí-  
 gado, del estómago, los  
 curujones del cutis, los  
 vicios de la sangre, las  
 congestiones, etc.  
 Exigir el frasco re-  
 dondo con envoltorio de  
 papel amarillo.

**IPERBIOTINA**  
**MALESCI**  
 EL TONICO DE LOS NERVIOS Y DE LA SANGRE MAS PODEROSO  
 Y MAS FACIL DE TOMAR; HACE HOGARES FELICES PORQUE HACE  
 HOGARES SANOS  
 Venta en droguerías y farmacias

**CURARINA SALAS NIETO**  
 PREPARADA POR H. L. ROMAN E HIJOS,  
 :: DE CARTAGENA (COLOMBIA) ::  
**USASE**  
 Como contraveneno, para mordeduras de todo  
 animal e insecto venenoso. Como febrífugo,  
 combate la ceguera palúdica y las fiebres que ma-  
 han cedido a las sales de quinina. Como tónico  
 y fortificante, cura los cólicos, diarrea y coloritas  
 y las dispepsias, por atonía, estimulando las fun-  
 ciones digestivas. Como hemostático, cura las  
 hemorragias y heridas. Como estimulante y ex-  
 citante, obra aumentando el calor y excitando las  
 funciones de la piel, ya se use interiormente, ya  
 en fricciones en el reumatismo, golpes, contusio-  
 nes y heridas, obrando a la vez como hermostá-  
 tico. En la viruela se usa como profiláctico y  
 curativo.  
**PIDASE EN LOS CENTROS DE ESPECIFICOS**

No deje alear su rostro! ¡No respire por la boca du-  
 rante el sueño! Como? Recurriendo al sustitucio-  
 ne DAVIS desde hoy mismo. Basta usarlo durante  
 un mes para que la mala costumbre de respirar por  
 la boca durante el sueño quede corregida. Fortalece  
 los músculos e impide el desarrollo de la papada o  
 la reduce si ya existe. Cómodo, duradero, lava-  
 ble. Solicite catálogo a  
**CORA M. DAVIS**  
 DEPARTAMENTO A. F.  
 30 East 42nd Street New York U. S. A.

**ESTOMAGO E INTESTINOS**  
**SE CURAN EL 99 POR 100 DE SUS ENFERMEDADES CON EL**  
**ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS**

Conocido y reestada hoy por los médicos de las cinco partes del mundo. Quita el dolor y todas las molestias de la digestión, abre el apetito y tonifica; el enfermo come más, digiere mejor y se nutre.  
**CURA las acedías, dolor y ardor de estómago, aguas de boca, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, dilatación y alseca del estómago, anemia y clorosis con dispepsia, hiperclorhidria, flatulencias, cólicos, indigestiones, neurastenia gástrica, diarreas, disenterias, desarrollo de gases. Obra como antitéptico del estómago y de los intestinos. CURA las diarreas de los niños, incluso en la época del dentado y dentición.**

Pídanse en las principales farmacias del mundo y en la de SAIZ DE CARLOS, Serrano, 30, MADRID, desde donde se  
 remite folleto a quien lo pida. Exíjase la MARCA DE FABRICA

**"STOMALIX"**

**Virtud y amor**

NOVELA POR  
 madame Emile de Girardin

—¡Mozo!—gritó con más fuerza—. ¡El  
 aceite! ¡Pronto!  
 —¡Ah! Es un mozo, insoportable—dijo, a  
 su vez, Fernando con sonrisa maliciosa—;  
 la ensalada se va a helar.  
 Leonardo vio que se le comprendía, y con-  
 tinuó resignado una conversación que le era  
 peposa, pero que no podía eludir.  
 —Si—respondió—. He permanecido un  
 mes en San Mauro, en casa de uno de mis  
 amigos.  
 —¡Ah!, conozco San Mauro; es una bonita  
 posesión, a una legua de Poutanges.  
 Había algo de infernal en la mirada de  
 Fernando, cuando pronunció el nombre de  
 Poutanges.  
 Monsieur de Marny perdió completamen-  
 te la cabeza.

—¡Mozo!—exclamó olvidando que era  
 comprendido su enfado—, trae otras vira-  
 geras; este vinagre está lleno de moscas.  
 —Moscas en el vinagre?—dijo Fernando  
 sonriendo.  
 —No se toman moscas con el vinagre—  
 replicó a su vez Melchor Bounasseau.  
 Leonardo estaba en un suplicio. Su amor  
 era aún para él una religión; sufría al verle  
 así profanado por personas que no mere-  
 cían adinarle, puesto que no hubieran po-  
 dido comprenderle. Además, su confusión  
 daba a Fernando una superioridad sobre él  
 que le era odiosa.  
 —Vamos, os doy la enhorabuena—repli-  
 có este—; debe uno enorgullecerse al ser  
 amado de esa mujer.  
 —Yo no soy amado!—exclamó Leo-  
 nardo.  
 —Oh, no os pido confidencias! Por otra  
 parte, en nada se ofende a madama De  
 Poutanges, suponiendo que os ama... no es  
 ciertamente su marido quien puede propor-  
 cionarle su amor. Creo que lo ha elegido  
 para estar libre.  
 —La conocéis muy mal—replicó Leo-  
 nardo ofendido.  
 —¿Qué! ¿queréis persuadirnos de que ha

hecho un casamiento de inclinación?—dijo  
 Fernando.  
 —¡Voto al diablo! ¡Toma la cosa por lo se-  
 rio!—exclamó M. Bounasseau—. Por casuali-  
 dad, ¿soñarías con el perfecto amor? ¡Des-  
 graciado!  
 —No, Leonardo no es hombre que ame  
 gratis—contestó Fernando—a lo menos,  
 esto sería ridículo y no podría ocutarlo por  
 mucho tiempo.  
 Fernando se levantó al decir estas pala-  
 bras y salió. Leonardo quedó solo con Mel-  
 chor Bounasseau; el que le habló por largo  
 rato de madama de Poutanges de una ma-  
 nera tan profana que Leonardo estaba  
 completamente desilusionado al separarse  
 de él.  
 Hay hombres cuyos elogios llegan hasta  
 manillar. Se ama mucho menos a la mujer  
 de quien no se han atrevido a hablar.  
 ¡Ay, qué diferencia! Al llegar al café de  
 París, Leonardo llevaba un corazón bueno,  
 su alma se recreaba en amor tan puro, en  
 un pensamiento tan noble...  
 Y ahora toda la poesía de su amor se ha-  
 bía evaporado.  
 La sociedad había soplado sobre aquella  
 llama divina, y acababa de apagarla.

Elena no era ya para él aquella mujer  
 adorable, a quien había consagrado su vida.  
 Era la marquesa de Poutanges, de quien  
 pasaba por su amante en París.  
 No era la rica esperanza de una dicha.  
 ¡Era una conquista por hacer!  
 XX  
**Diplomacia**  
 Este día tan deseado, este sábado que  
 Leonardo anhelaba con toda su alma, este  
 día fijado para su vuelta al castillo de Pou-  
 tanges, aquel día en el que se cifraban mil  
 ilusiones, había llegado... aquella hora de  
 amor había sonado... y Leonardo continua-  
 ba pacíficamente en París.  
 Había dicho al separarse de Elena: ¿Cuán-  
 do la volveré a ver? ¿Cuán larga me va a  
 parecer esta semana...? ¿Cuándo llegará el  
 sábado para volver a su lado?  
 Ahora decía: No iré más; no marcharé  
 hasta el lunes; haré que me espere dos días;  
 la inquietud exaltará su amor.  
 Me esperará en un principio con confian-  
 za, después con anhelo, luego con an-  
 gustia...  
 En fin, cuando la desesperación se apo-

dre de ella, cuando se halle en el colmo  
 del dolor... apareceré.  
 Esta repentina alegría le hará perder la  
 cabeza... y entonces...  
 Fernando no se burlará más de mí.  
 Así había trazado monsieur De Marny su  
 plan de campaña, y le ejecutó fielmente,  
 demasiado fielmente quizás; pues el exceso  
 de su habilidad estaba a punto de perderle.  
 Había previsto la inquietud de madama  
 de Poutanges su dolor, el estado de exal-  
 tación en que la sumirían dos días de espe-  
 ra y de incertidumbre; todo esto lo había  
 adivinado; pero no había pensado que era  
 preciso responder a todos estos temores, a  
 todos estos delirios de su imaginación, con  
 un acontecimiento que explicase tantos tor-  
 mentos. Elena, desde hacía dos días, no  
 soñaba más que desgracias, duelos, caída  
 de caballo, enfermedad mortal y otras ex-  
 cusas de este género.  
 Luego era una razón muy pobre el dar,  
 para responder a su apasionado desvelo, el  
 pretexto de un negocio que le había contra-  
 riado mucho, pero que le había sido im-  
 posible diferir.  
 Leonardo arriesgaba mucho presentán-  
 dose sano y salvo... después de todos los